

CZ POČÍTAČOVÁ ŽIDLE
NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobující rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte záslahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek po každé, když neplánujete jej použít po delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Určené použití: Počítačová židle pro domácí použití

Technické specifikace a vlastnosti produktu jsou uvedeny na obalu a na webových stránkách defender-global.com

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Životnost — 2 roky. Nepodléhá povinné certifikaci. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Výrobeno v Číně.

- Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:**
1. Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypočítává ode dne prodeje konečnému uživateli).
 2. Nesprávné připojení k elektrické síti.
 3. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
 4. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
 5. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
 6. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
 7. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
 8. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
 9. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
 10. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
 11. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE COMPUTERSTUHL
ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Verwendungszweck: Computerstuhl für den Hausgebrauch

Technische Spezifikationen und Merkmale des Produkts finden Sie auf der Verpackung und auf der Website defender-global.com

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Lebensdauer — 2 Jahre. Nicht zertifizierungspflichtig. Herstelungsdatum: siehe die Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

1. Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
2. Falscher Stecker in das Stromnetz.
3. Verletzung der Sicherheit von Garantiedichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
4. Wenn das für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
5. Schäden in důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
6. Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10%. (außer bei automatischen Spannungsreglern)
7. Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
8. Falscher Betrieb oder unachtsame Handhabung.
9. Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
10. Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
11. Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN COMPUTER CHAIR
OPERATION MANUAL

Dedation of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Intended use: Computer chair for household use

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender-global.com

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Service life is 2 years. Not subject to mandatory certification. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect plug in to power grid.
3. Breach of safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
4. If the product designed for household use was used for professional purposes.
5. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
6. Damage due to breach to normal work of supply network - 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
7. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
8. Incorrect operation or careless handling.
9. Damage to the product due to natural disasters.
10. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
11. Incapability of connected devices of other producers.

ES SILLA PARA COMPUTADORA
INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación. No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Uso previsto: Silla de ordenador para uso doméstico

Las especificaciones técnicas y características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender-global.com

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

La vida útil es de 2 años. No sujeto a certificación obligatoria. Fecha de fabricación: ver el embalaje.

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com

Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones:

1. Vencimiento del período de garantía (el período de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final).
2. Enchufe incorrecto a la red eléctrica.
3. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto.
4. Si el producto diseñado para uso doméstico se utilizó con fines profesionales.
5. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto.
6. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos)
7. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor.
8. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada.
9. Daños al producto debido a desastres naturales.
10. Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe).
11. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST ARVUTITOOL
INSTRUKTSIOON

Vastavusdeklaratsioon. Staatalised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine. See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tamida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõtte.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused. Ettevaatusabinõud:

1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi.
3. Hoolduse ja defekte toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklusi ja selles vabalt liikuvate objektide puudumist.
4. Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
5. Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
6. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toot mehaanilist kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
7. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
8. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
9. Ärge võtke suhu.
10. Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
11. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
12. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal. Ärge kasutage seadet söiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Kasutusotstarve: Arvutitool koduseks kasutamiseks

Toote tehnilised andmed ja omadused leiata pakendilt ja veebisaidil: defender-global.com

IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tootja: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Kasutusaeg on 2 aastat. Ei kuulu kohustuslikku sertifitseerimise alla. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com

Tehud Hiinas.

Garantiiteenust ei osutata järgmistes olukordades:

1. Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
2. Vale pistik vooluvõrku.
3. Garantiitühjeste ohutuse rikkumine, korpuse ühendkomplektide kinnitamine; toote väliste ja sisemiste osade avanevate elementide olemasolu.
4. Kui koduseks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
5. Kahjustused toote sees olevate võõrkehade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
6. Tarnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10%. (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid)
7. Kui toote avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
8. Ebaõige käitumine või hooletu käitlemine.
9. Toot kahjustumine loodusõnnetuste tagajärjel.
10. Mehaanilisi kahjustusi nähtavate elementide olemasolu (kukkumine, löömine).
11. Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI TIETOKONETUOLI
OHJE

Vaatumusten mukaisuustodistus. Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevä seuraava määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille eräsituihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:

1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
5. Älä alista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.
6. Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
7. Älä käytä suositeltua matalammassa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
8. Älä laita suuhun.
9. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannonliikseen tarkoitukseen.
10. Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollassa alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

Käyttötarkoit: Tietokonetuoli kotikäyttöön

Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta defender-global.com

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Valmistaja: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Käyttöaika — 2 vuotta. Ei kuulu pakollisen sertifiointin piiriin. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta.

Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladata suoraan osoitteesta www.defender-global.com

On tehty Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

1. Takuuajan päättyminen (takuu aika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
2. Väärä pistoke pistorasassa.
3. Takuutiivistien rikkominen, kotelon liitoskokoospanojen kiinnittäminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
4. Jos kotitalouskäyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
5. Tuotteen sisällä olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
6. Syöttöverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot - 220 V +/- 10%. (paitsi automaattiset jännitesäätimet)
7. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jällenmyyjän valtuuttamat henkilöt.
8. Väärä käyttö tai huolimaton käsittely.
9. Tuotteen vahingoittuminen luonnonmullistusten vuoksi.
10. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
11. Muiden tuottajien liitettyjen laitteiden vammaisuus.

FR CHAISE INFORMATIQUE
MANUEL D'UTILISATION

Déclaration de conformité

Le fonctionnement de l'appareil (ou des appareils) peut être affecté par des champs statiques, électriques ou haute fréquence importants (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Si cela se produit, essayez d'augmenter la distance par rapport aux appareils à l'origine de l'interaction.

Élimination des piles et des équipements électriques et électroniques

Ce symbole apposé sur le produit, ses piles ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte et de recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques.

Conditions générales d'utilisation sûre et efficace du produit

Précautions d'utilisation :

1. Utiliser le produit uniquement conformément à sa destination.
2. Ne pas démonter. Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par le client. Pour toute question relative à l'entretien et au remplacement d'une pièce défectueuse, veuillez vous adresser à un revendeur ou à un centre de service agréé Defender. À la réception du produit, assurez-vous qu'il est intact et qu'aucun objet ne se déplace librement à l'intérieur.
3. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Peut contenir de petites pièces.
4. Tenir à l'abri de l'humidité. Ne jamais immerger le produit dans un liquide.
5. Tenir à l'abri des vibrations et des contraintes mécaniques, qui pourraient endommager le produit. Aucune garantie ne couvre les dommages mécaniques.
6. Ne pas utiliser en présence de dommages visibles. Ne pas utiliser si le produit présente un défaut manifeste.
7. Ne pas utiliser le produit à des températures inférieures ou supérieures aux températures recommandées (voir le manuel d'utilisation), en cas d'évaporation de l'humidité, ni dans un environnement hostile.
8. Ne pas mettre dans la bouche.
9. Ne pas utiliser ce produit à des fins industrielles, médicales ou de fabrication.
10. Si le transport du produit a été effectué à des températures inférieures à zéro, le conserver dans un endroit chaud (entre 16 et 25 °C ou entre 60 et 77 °F) pendant 3 heures avant utilisation.
11. Éteindre l'appareil après chaque utilisation prolongée.
12. Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en cas de distraction ou lorsque la loi vous oblige à l'éteindre.

Utilisation prévue : Chaise informatique pour usage domestique

Les spécifications techniques et les caractéristiques du produit sont disponibles sur l'emballage et sur le site web defender-global.com

IMPORTATEUR : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricant: Anji Jifang Furniture Co.,Ltd. Address: 4th Floor, Bada Logistics Building, Logistics Park, Sunshine Industrial Zone, Dipu Town, Anji County, Zhejiang Province, China. Made in China.

Durée de vie : 2 ans. Non soumis à certification obligatoire. Date de fabrication : voir sur l'emballage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les spécifications indiquées dans ce manuel. Le manuel d'utilisation le plus récent et détaillé est disponible sur www.defender-global.com

Fabrique en Chine.

La garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

1. Expiration de la période de garantie (celle-ci court à compter de la date de vente au client final).
2. Branchement incorrect sur la prise secteur.
3. Violation des scelles de garantie, des joints de fixation du boîtier ; présence d'éléments d'ouverture sur les parties externes et internes du produit.
4. Utilisation du produit, conçu pour un usage domestique, à des fins professionnelles.
5. Dommages causés par la pénétration de corps étrangers, de substances, de liquides ou d'insectes à l'intérieur du produit.
6. Dommages causés par un dysfonctionnement du réseau électrique (220 V ± 10 %), à l'exception des régulateurs de tension automatiques.
7. Ouverture et réparation du produit par une personne non autorisée par le revendeur.
8. Utilisation incorrecte ou manipulation négligente.
9. Dommages causés par une catastrophe naturelle.
10. Présence d'éléments indiquant des dommages mécaniques (chute, choc).
11. Désactivation des appareils connectés d'autres fabricants.

GEO

კომპიუტერის სკამი ინსტრუქცია

შესაბამისობის დეკლარაცია მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინოს სტატიკურმა, ელექტროკულმა ან მაგალისონირიანმა კვლებმა (რადიოაპარატურამ, მობილურმა ტელეფონებმა, მიკროტელურმა ლემებებმა, ელექტროსტატიკურმა გამწვანებამ). ასეთ შემთხვევაში განაჩდეით მანბითი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკალებებს. **ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაცია.** ეს ნიშანი საკმაოდზე, საკონვლის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმის, რომ საკონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებას და უტილიზაციას. **საკონლის ევექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები. სიფრთხილის მოთხოვნა.** 1. გამოყენებთ საკონილი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ. 2. არ დაშალეთ, აღნიშნული ნაკეთობა არ შეცვაეს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთრი ძალებითნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურების სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფორმა-გამოცდვლს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საკონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს. 3. არ არის გათვალისწინებული ნაწმებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცვადვდეს წერილი დეტალებს. 4. არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩადეთ ნაკეთობა სითხეში. 5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიზრაცია და მექანიკური დავტირთვა, რომელიც გამოიწვევს საკონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებისას საკმაოდზე არანაირი გარანტია არ გარცემა. 6. არ გამოიყენით ნაკეთობა ხელოლო დაზიანების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია. 7. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იხ. მომზადების ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტისისა და აგრეთველ გარემოში. 8. არ ჩადეთ პირში. 9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა საეკრუმზე, სკედელებზე და სამრეწველო მიზნით. 10. იმ შემთხვევაში, თუ საკონლის ტრანსპორტირება სატრანსპორტო ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საკონელი დადეთი თბილი რთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში. 11. გამოითეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ნაგებობილი დროის მანძილზე. 12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებობას და ასევე იმ შემთხვევებში, როდესაც მისი გამოითვა გათვალისწინებულია კანონით.

დანიშნულება: კომპიუტერის სკამი საყოფაცხოვრებო გამოყენებისთვის პროდუქტის ტექნიკური მახასიათებლები და მახასიათებლები შეგიძლიათ იხილოთ შეფუთვაზე და ვებ-გვერდზე Defender-global.com. **შეწარმოებული:** Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China. **სამსახურის ვადა** 6 თვე. გარანტიის პერიოდი - 6 თვე. არ ექვემდებარება სავალდებულო სერტიფიცირებას. გამოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე. **შეწარმებული იტოვებს:** უფლებას შეცვალოს ან სახელმძღვანელოში მითითებული შეფუთვის მინარსი და სპეციფიკაციები. იპურაციის უფლები და დეტალური სახელმძღვანელო შეგიძლიათ იხილოთ ვებ - გვერდზე: www.defender-globa.com. **გამზადებულია ჩინეთში.** **საგარანტიო მომსახურებას არ ექვემდებარება:** 1. გასულია საგარანტიო ვადა (ვადა დგინდება საკონლის მომზარებელისთვის გაყიდვის დღიდან). 2. არასწორად არის ჩართული ელექტროსეულში. 3. დაზიანებულია საგარანტიო პირობები, კონაუსის სამაგრი შეერთების ადგილები, გახსნის კვადის არსებული საკონლის ზედაპირზე ან საკონლის შიდა პირზე. 4. თუ აპარატურა, რომელიც დანიშნული იყო ყოფით პირობებში გამოყენებისთვის გამოყენებული იქნა პროფესიონალურად. 5. დაზიანება გამოწვეულია ნაკეთობაში უცხო საგნების, ნივთების, სითხის, მწერების მოხვედრით. 6. დარღვევები მკვეთი ელექტროსეულის – 220 ვ ± 10 % ნორმალურ მუშაობაში. 7. თუ საკონელი გახსნილია და რემონტი შესრულებულია იმ პირის მიერ, რომელიც არ არის რეზონირებული ან საკმისთვის გამიცდვლი ვეროინი. 8. არასწორი ექსპლუატაცია ან უფულოდ ხმარება. 9. ნაკეთობის სტრუქტური უზღუდვების შეცვლა და დაზიანება. 10. მექანიკური დაზიანების კვალის არსებობა (დაცემა, დარტყმა). 11. სხვა მწარმოების ჩასართავი მოწყობილობების შრომისუუნარიანობა.

GRE

ΚΑΡΕΚΛΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Δήλωσι τοყαპრავა Η κατασκευη της συσκευης (συσκευη) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά, ηλεκτρικά ή ψηήλης συχνότητας πεδια (ραδιοελεκτρσασ, κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκπομπές) / Εάν συμπί, προσπαθήστε να αφήσετε την απόσταση από τις συσκευες που προκαλούν τη διασάση. **Απορριψη υπαταναυ, ηλεκτρικος και ηλεκτρονικος εξοπλισου** Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφεί μαζί με οικιακά απορριμμάτα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. **Οροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος** **Προσπαξείστε κατά τη χρήση:** 1. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό. 2. Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που δικαιούνται αυτοδύναμη επισκευή. Σχετικά με το 2. არ διασφαλίζετε, აღნიშნული ნაკეთობα არ შეცვაეს ნαწιლებ, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთრი ძალებითნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურების სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფορμα-გამოცდვლს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საკონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს. 3. არ არის გათვალისწინებული ნაწმებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცვადვდეს წერილი დეტალებს. 4. არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩადეთ ნაკეთობა სითხეში. 5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიზრაცია და მექანიკური დავტირთვა, რომელიც გამოიწვევს საკონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებისას საკმაოდზე არანაირი გარანტია არ გარცემა. 6. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხელოლო დაზიანების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია. 7. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იხ. მომზადების ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტისისა და აგრეთველ გარემოში. 8. არ ჩადეთ პირში. 9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა საეკრუმზე, სკედელებზე და სამრეწველო მიზნით. 10. იმ შემთხვევაში, თუ საკონლის ტრანსპორტირება სატრანსპორტო ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საკონელი დადეთი თბილი რთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში. 11. გამოითეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ნაგებობილი დროის მანძილზე. 12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებობას და ასევე იმ შემთხვევებში, როდესაც მისი გამოითვა გათვალისწინებულია კანონით. **η προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις, όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.**

Προβλεπόμενη χρήση: Καρέκλα υπολογιστή για οικιακή χρήση Οι τεχνικές προδιαγραφές και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος βρίσκονται στη συσκευασία και στον ιστότοπο Defender-global.com. **ΒΕΛΤΩΣΗ:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. **Παρασκευαστής:** Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China. **Η διάρκεια ζωής είναι 6 χρόνια. Δεν υπόκειται σε υποχρεωτική πιστοποίηση. Ημερομηνία κατασκευής:** Βλ. Στη συσκευασία. **Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιεχόμενα και τις προδιαγραφές του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το έγγραφο.** Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό έγγραφο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com. **Κατασκευασμένο στο Κίνα.**

Η υπηρεσία εγγύησης δεν πραγματοποιείται στις ακόλουθες περιπτώσεις: 1. Μη έγκαιρη εγγύηση (η περίοδος εγγύησης διευθετείται από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη). 2. Εφαρμογή συνθήκη στο δικτύο τροποδοσίας. 3. Παραβίαση της ασφάλειας των σφραγισών εγγύησης, σπέρταση συγκροτημάτων συναρμολόγησης της θήκης, παρουσία στοιχείων αναλογισμών σε εξωτερικά και εσωτερικά μέρη του προϊόντος. 4. Εάν το προϊόν που σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση χρησιμοποιήθηκε για επαγγελματικούς σκοπούς. 5. Ζημία λόγω διάσπασης ξένων αντικειμένων, υγρών, υπέρ ή εντός μέσα στο προϊόν. 6. Ζημία λόγω παραβίασης της κανονικής εργασίας του δικτύου εφοδιασμού - 220V +/- 10%. (εκτός των αυτόματων ρυθμιστών τάσης) 7. Εάν το προϊόν άνοιξε και επισκευάστηκε από άτομο που δεν είναι εξουσιοδοτημένο για αυτό από τον αντιπρόσωπο. 8. Αναθεωρηθεί η λειτουργία ή απρόσεκτος χειρισμός. 9. Ζημία στο προϊόν λόγω φυσικών καταστροφών. 10. Παρουσία στοιχείων που δείχνουν μηχανική ζημία (πτώση, χτυπήμα). 11. Αναπαίση συνδέσμευσης συσκευών άλλων παραγωγών.

HR

RAČUNALNA STOLICA UPUTSTVO

Deklaracija slaganja. Na funkcioniranje uredaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uredaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme. Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti uložena zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno postaviti u kompaniju za skupljanje i uložiti u električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti

1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontirati. Ova izradovina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradvine obrađajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisi centar Defender.
3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izradevinu ili unutra. Ne opuštajte izradevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.
7. Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika.
8. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izradevinu u usta.
9. Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izradovina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uredaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izradevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uredaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.
- Namjena: Računalna stolica za kućnu upotrebu
- Technicke specifikacije i značajke proizvoda možete pronaći na pakiranju i na web stranici defender-global.com
- UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Proizvođač: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Gyártó: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Životni vijek je 2 godine. Ne podliježe obveznoj certifikaciji. Datum proizvodnje: vidi na ambalaži.
- Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku. Najnoviji i detaljni priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com
- Proizvedeno u Kini.

Garancijska usluga ne vrši se u sljedećim situacijama:

1. Istek jamstvenog razdoblja (jamstveno razdoblje podmiruje se od datuma prodaje krajnjem korisniku).
2. Neispravan priključak na električnu mrežu.
3. Kršenje sigurnosti jamstvenih brtvi, pričvršćivanje spojeva kućišta; prisutnost elemenata otvora na vanjskim i unutarnjim dijelovima proizvoda.
4. Ako je proizvod namijenjen za kućanstvo korišten u profesionalne svrhe.
5. Šteta uslijed prodora stranih predmeta, tvari, tekućina ili insekata unutar proizvoda.
6. Šteta uslijed kšteja normalnog rada opskrbne mreže - 220V +/- 10% (osim automatskih regulatora napona)
7. Ako je proizvod otvorila i popravila neovlaštena osoba za to od strane trgovca.
8. Neispravan rad ili neoprezno rukovanje.
9. Šteta na proizvodu zbog prirodnih katastrofa.
10. Prisutnost elemenata koji ukazuju na mehaničko oštećenja (pad, udarac).
11. Invalidnost povezanih uredaja drugih proizvođača.

HUN

SAZÁMÍTÓGÉPES SZÉK HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Megfeleléségi nyilatkozat. Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrostatikus kisülések) befolyásolhatja. Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfész okozó eszközök távolságát.

Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása A terméken, az elemeken vagy a csomagoláson található ez a jel azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjti és újrafeldolgozó céghez kell szállítani.

A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei. Használati óvintézkedések:

1. A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
2. Ne szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak.
- A meghibásodott termékek karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlen-e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
3. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől. Ápró alkatrészeket tartalmazhat.
4. Tartsa távol nedvességtől! Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
5. Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételtől, amely mechanikus károsodást okozhat a terméken. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
6. Ne használja vizuális sérülés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
7. Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (a kezelési kézikönyvet), páratartalom elpárolgatatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
8. Ne tegye a szájába.
9. Ne használja a terméket ipari, orvosi vagy gyártási célokra.
10. Abban az esetben, ha a termék szállítása után a termékkel kapcsolatos baleset történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
11. Kapsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
12. Ne használja a készüléket járművezetés közben, ha elterelik a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.
- Rendeltetésszerű használat: Számítógépes szék háztartási használatra
- A termék műszaki jellemzői és jellemzői a csomagoláson és a defender-global.com weboldalon található
- IMPORTÖR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Gyártó: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- A élettartam 2 év. Nem tartozik kötelező tanúsítás alá. Gyártás dátuma: lásd a csomagoláson.
- A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációt.
- A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el. Kínában készült.

A jótállási szolgáltatás a következő esetekben nem teljesül:

1. A jótállási idő lejártá (a jótállási időszak a végfelhasználónak történő értékesítés napjától rendeződik).
2. Helytelen csatlakozás az elektromos hálózathoz.
3. A garanciális tömítések biztonságának megsértése, a burkolat izületi egységeinek rögzítése; nyitó elemek jelenléte a termék külső és belső részén.
4. Ha a háztartási használatra tervezett terméket szakmai célokra használták.
5. A termék belsejében lévő idegen tárgyak, anyagok, folyadékok vagy rovarok behatolása miatt bekövetkező károk.
6. Az ellátó hálózat normál munkájának megsértése miatti kár - 220V +/- 10%. (kivéve az automatikus feszültségszabályozókat)
7. Ha a terméket olyan személy nyitotta meg, aki erre a kereskedő nem engedélyezett.
8. Helytelen használat, nem megfelelő tárolás.
9. A termék károsodása természeti katasztrófák miatt.
10. Mechanikai sérülésekkel jelző elemek (eses, ütés) jelenléte.
11. Más gyártók csatlakoztatott eszközeinek fogyatékosága.

IT

SEDIA DA COMPUTER MANUALE UTENTE

Dichiarazione di conformità

Il funzionamento del/dei dispositivo/i potrebbe essere influenzato da forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, telefoni cellulari, forni a microonde, scariche elettrostatiche). In tal caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano l'interferenza.

Smaltimento di batterie, apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sulle sue batterie o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un'azienda specializzata nella raccolta e nel riciclaggio di batterie, apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Termini e condizioni per un utilizzo sicuro ed efficiente del prodotto

Precauzioni d'uso:

1. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
2. Non smontare. Questo prodotto non contiene parti riparabili autonomamente. Per la manutenzione e la sostituzione di un componente difettoso, rivolgersi a un rivenditore o a un centro di assistenza autorizzato Defender. Al ricevimento del prodotto, verificare che sia integro e che non vi siano oggetti mobili al suo interno.
3. Tenere lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni. Può contenere piccole parti.
4. Tenere lontano dall'umidità. Non immergere mai il prodotto in liquidi.
5. Tenere lontano da vibrazioni e sollecitazioni meccaniche che potrebbero causare danni meccanici al prodotto.
6. Non utilizzare in presenza di danni visibili. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti.
7. Non utilizzare il prodotto a temperature inferiori o superiori a quelle consigliate (consultare il manuale d'uso), in presenza di umidità e condensa, né in ambienti ostili.
8. Non ingerire.
9. Non utilizzare il prodotto per scopi industriali, medici o di produzione.
10. Nel caso in cui la spedizione del prodotto sia avvenuta a temperature sotto zero, prima dell'uso, il prodotto deve essere conservato in un luogo caldo (+16-25 °C o 60-77 °F) per 3 ore.
11. Spegnere il dispositivo ogni volta che non si prevede di utilizzarlo per un periodo prolungato.
12. Non utilizzare il dispositivo durante la guida, se si è distratti dalla guida o in altri casi in cui la legge impone di spegnere il dispositivo.

Usa previsto: Sedia da computer per uso domestico Le specifiche tecniche e le caratteristiche del prodotto sono reperibili sulla confezione e sul sito web defender-global.com. **IMPORTATORE:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. **Produttore:** Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China. **A gyártartam 2 év. Nem tartozik kötelező tanúsítás alá. Gyártás dátuma: lásd a csomagoláson.** A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációt. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el. Kínában készült.

Il servizio di garanzia non è valido nelle seguenti situazioni:

1. Scadenza del periodo di garanzia (il periodo di garanzia decorre dalla data di vendita all'utente finale).
2. Collegamento errato alla rete elettrica.
3. Rottura dei sigilli di sicurezza di garanzia, dei punti di fissaggio dell'involucro; presenza di segni di apertura all'esterno e all'interno del prodotto.
4. Utilizzo del prodotto, progettato per uso domestico, per scopi professionali.
5. Danni causati dalla penetrazione di corpi estranei, sostanze, liquidi o insetti all'interno del prodotto.
6. Danni causati da un'interruzione del normale funzionamento della rete di alimentazione – 220V +/- 10% (ad eccezione dei regolatori automatici di tensione).
7. Apertura e riparazione del prodotto da parte di personale non autorizzato dal rivenditore.
8. Uso improprio o negligenza.
9. Danni al prodotto causati da calamità naturali.
10. Presenza di segni di danni meccanici (cadute, urti).
11. Incapacità di collegare dispositivi di altri produttori.

KAZ

КОМПЬЮТЕРЛІК КРЕСЛО НҰСҚАУЛЫҚ

Сәйкестік декларациясы Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқындар пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылдыңдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадеге жарату

Тауардың, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бел белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадеге жарату бойынша компанияға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары. Сақтық шаралары:

1. Тауарды тек тікелей тағайындауы бойынша қолданыңыз.
2. Белшектеменіз. Берілген бұйымда өзіңдік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екенін көз жеткізіңіз.
3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Сзақ бөлшектер болуы мүмкін.
4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сіңіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
7. Ғысылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивтік ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауымен қараңыз).
8. Ауызға салуға болмайды.
9. Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы белдемде (+16-25 °C) 3 сағат келемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
12. Егер құрылғы келіңізді алаңдатытын жағдайда, келік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғының сендіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.
- Мақсаты: Тұрмыстық пайдалануға арналған компьютерлік орындық
- Өнімнің техникалық сипаттамалары мен мүмкіндіктерін қаптамада және Defender-global.com веб-сайтында табуға болады.
- Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сырцевская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
- Өндірісші: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Пайдалану мерзімі – 6 ай. Келіпдік мерзімі – 6 ай. Міндетті сертификацияға жатпайды.
- Defender үлкенітін сервисік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз <http://kz.defender-global.com/places/service>
- Әндірілген күні: қаптамадан қараңыз. Әндірісу осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту қырын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану нұсқаулығы www.defender-global.com сайында қол жетімді. Қытайда жасалған.

КЕПІЛДІ ЖӨНДЕУ ТӨМЕНДЕГІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҰРТҒЫЗІМЕЙДІ:

1. Келіпді мерзімнің бітуі (мерзімі тауар тұтынушыға сатылған күннен бастап белгіленеді).
2. Электр желісіне дұрыс қосылмауы.
3. Келіпдіді жаманарының, корпусың бекітетін қосылыстарының бүтіндігінің бұзылуы, тауардың сыртқы және ішкі беттерінде ашылу іздерінің болуы.
4. Егер тұрмыстық жағдайларда жұмыс істеуге арналған аппаратура кәсіптік мақсаттарда пайдаланылған болса.
5. Бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтардың, жандықтардың түсуі себеп болған зақымдар.
6. Коректендірілетін 220 В ±10% электр желісінің қалыпты жұмысының бұзылуы. (кернеу стабилизаторларынан басқа)
7. Егер тауарды оған сатушы фирма уәкілеттік бермеген адам ашып, жөндеген болса.
8. Дұрыс іске пайдалануымы немесе салатқыптен жаратылуы.
9. Табиғи нәубеттердің нәтижесіндегі зақымдар.
10. Механикалық зақымдалу (құлау, соғылу) іздерінің болуы.
11. Баққа әндірілулердің қосылатын бұйымдарының жұмысқа жарамсыздығы.

PL

KRZESŁO KOMPUTEROWE INSTRUKCJA

Deklaracja zgodności. Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utilizacja. Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

1. Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- 2

RO SCAUN PENTRU COMPUTER INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparaturilor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu micround, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător. Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapo de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin recidarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparaturilor scoase din uz aducând o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
- Nu sunpeți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezeții condensate și, de asemenea în medii agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folose articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încăzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndelungul a 3 ore.
- Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
- Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în alte cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.
- Specificațiile tehnice și caracteristicile produsului pot fi găsite pe ambalaj și pe site-ul www.defender-global.com Utilizare prevăzută: Scaun de calculator pentru uz casnic.
- Specificațiile tehnice și caracteristicile produsului pot fi găsite pe ambalaj și pe site-ul www.defender-global.com Importator: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Produsor: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Durata de viață — 2 ani. Nu face obiectul certficării obligatorii. Data fabricației: vezi pe ambalaj.
- Produsătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com Produs în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:

- După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
- Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
- Dacă sunt rupte sigiliile de garanție, elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
- Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
- Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine, materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
- Dacă produsul încălce normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
- Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător.
- Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
- Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
- Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
- Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU КОМПЬЮТЕРНОЕ КРЕСЛО ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды).

В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.
- Назначение: компьютерное кресло для бытового использования.
- Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender.ru Импортёр в РФ: ООО «ТД Компания «Дефендер». Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строения 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
- Изготовитель: Анцзи Цзяфанг Фернике Ко., Лтд. Адрес: Ист оф 4 Флор, Билдинг 1 Чангл Роад, Саншайн Секонд Дистрикт, Дипу Стрит, Анжи Каунти, Хужжоу Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.
- Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.
- Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012. Декларация соответствия № ЕАЭС N RU-D-CN-PA09.8.98023/25.
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011. Декларация соответствия № ЕАЭС N RU-D-CN-PA 09.8.49450/25. Декларации соответствия представлены на сайте <https://defender.ru>
- Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте <https://defender.ru/places/service>
- Дата производства: см. на упаковке
- Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
- Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
- Неправильное подключение в электросеть.
- Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
- Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
- Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ± 10% (кроме стабилизаторов напряжения).
- Вскрытие и ремонт товара произведенны лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
- Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
- Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

SLV RAČUNALNIŠKI STOL NAVODILA ZA UPORABO

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovvalne peči, elektrostatici razelektritve) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjanje baterij, električne in elektronske opreme. Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelek ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščenih servisni center družbe Defender. Pri preberani výrobku zistite jeho učenost a nepritomnost volně posuvacích částí v něm.
- Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
- Ne hranite ločeno od vlage. Izdelek nikoli ne potaplajte v tekočine.
- Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
- Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
- Izdelek ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapenja vlage in v sovrznejem okolju.
- Ne dajajte v usta.
- Izdelek ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
- Če je bila poškodba izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+16-25 °C ali 60-77 °F).
- Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.
- Predvidena uporaba: Računalniški stol za domačo uporabo
- Tehnične specifikacije in lastnosti izdelka najdete na embalaži in na spletni strani defender-global.com UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Prodajalec: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Življenjska doba je 2 leti. Ni predmet obveznega certificiranja. Datum izdelave: glej na embalaži.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com Izdelano na Kitajskem.

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:

- Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravna od datuma prodaje končnemu uporabniku).
- Napacen vtik v omrežje.
- kršitev varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
- Če je bil izdelek, namenjen gospodinjstvu, uporabljen v profesionalne namene.
- Škoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
- Škoda zaradi kršitve običajnega dela oskrbovalnega omrežja - 220V +/- 10%. (razen avtomatskih napetostnih regulatorjev)
- Škoda v posledku porušenia normálnej práce napájacej siete - 220 V +/- 10%. (okrem automatických regulátorov napätia)
- Če je izdelek odprla in popravila oseba, ki za to ni pooblaščená s strani prodajalca.
- Nepravilno delovanje ali nepredvidno ravnanje.
- Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
- Naprednité porušenie výrobku v dôsledku prírodných katastrof.
- Prítomnosť prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (pád, náraz).
- Invalidnost povezanih naprav drugih proizvajalcev.

SVK POČÍTAČOVÁ STOLIČKA INŠTRUKCIE

Vyhlasenie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparátúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchu. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov
Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utilizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užívaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+16-25 °C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.
- Učinite výrobek bezpečným použitím. Používanie výrobku je určené podľa zákona.
- Určené použitie: Počítačová stolička na domáce použitie
- Techické špecifikácie a vlastnosti produktu nájdete na obale a na webovej stránke defender-global.com Dovoza: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Prodávca: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
- Životnosť — 2 roky. Nepodlieha povinnej certifikácii. Dátum výroby: viď na obale.
- Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Číne.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:

- Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybaňuje odo dňa predaja konečnému užívateľovi).
- Nesprávne zapojenie do elektrickej siete.
- Porušenie bezpečnosti záručných plômb, upevnenie spojovacích zostáv puzzle; prítomnosť prvkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
- Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
- Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekutín alebo hmyzu do výrobku.
- Škoda za radí kršitve običajného práce napájacej siete - 220 V +/- 10%. (okrem automatických regulátorov napätia)
- Ak bol produkt otvorený a opravený neoprávnenu osobou autorizovanou predajcom.
- Nesprávna obsluha alebo neopatrné zaobchádzanie.
- Poškodenie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
- Prítomnosť prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (pád, náraz).
- Postihnutie pripojených zariadení iných výrobcov.

SWE DATORSTOL BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse. Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd
Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentlig uppsamlingsplats. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. Säkerhetsåtgärder:
1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.

2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+16-25 °C) under 3 timmar.
11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Avsett användning: Datorstol för hemmabruk
Tekniska specifikationer och egenskaper för produkten finns på förpackningen och på webbplatsen defender-global.com
Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.
Livstid — 2 år. Inte föremål för obligatorisk certifiering. Tillverkningsdatum: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationen som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:

- Garantiaperiodens utgång (garantiperioden regleras från försägningsdatumet till slutanvändaren).
- Felaktig anslutning till elnätet.
- Överträdelse av säkerheten för garantitåtningar, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
- Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
- Skador på grund av inträngning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
- Skador på grund av brott mot normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10%. (utom automatiska spänningsregulatorer)
- Om produkten har öppnats och reparerats av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
- Felaktig användning eller slarvig hantering.
- Skada på produkten på grund av naturkatastrofer.
- Förekomst av element som indikerar mekanisk skada (fall, träff).
- Funktionshinder för anslutna enheter från andra producenter.

UKR КОМП'ЮТЕРНЕ КРІСЛО ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності
На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного і електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару
Запобіжні заходи:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вмикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.
- Призначення: Комп'ютерне крісло для побутового використання
- Технічні характеристики та особливості продукту можна знайти на упаковці та на сайті defender-global.com
- Імпортёр в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи"», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
- Виробник: Анцзи Цзяфанг Фернике Ко., Лтд. Адреса: Іст оф 4 Флор, Билдинг 1 Чангл Роад, Саншайн Секонд Дистрикт, Дипу Стріт, Анжи Каунті, Хужжоу Сіті, Чжэцзян Провінс, Китай.
- Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців.
- Не підлягає обов'язковій сертифікації
- Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/places/service>
- Дата виробництва: див. на упаковці.
- Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі:

1. Закінчення гарантійного терміну (термін встановлюється з дня продажу товару споживачеві).
2. Неправильного підключення в електромережу.
3. Порушення цілісності гарантійних пломб, крипильних з'єднань корпусу, наявності слідів відкриття на зовнішніх і внутрішніх поверхнях товару.
4. Якщо апаратура, призначена для роботи в побутових умовах, використовувалася в професійних цілях.
5. Пошкодження, викликаного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
6. Порушення в нормальній роботі електромережі - 220 В ± 10%. (крім стабілізаторів напруги)
7. Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на це фірмою-продавцем.
8. Неправильної експлуатації або небезпечно використання.
9. Пошкодження виробу у випадку стихійних лих.
10. Наявності слідів механічного пошкодження (падіння, удар).
11. Непрацездатності пристроїв інших виробників, що підключаються.

UZB KOMPYUTER KRESLOSI YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi
Qurilma (qurilmalar) ishlagisha statik, elektriki yoki yuzagaqastotali maydon (radioapparatlura, mobil telefonlar, mikroto'lg'inli pechlar, elektrostatici razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yazaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektr va elektron uskunalarini utilitziyaga qilish
Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareyakadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilitziyaga qilmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarini yig'ish va utilitziyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini dlish choralar:
1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatisin

2. Qismilarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismilarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik to'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatisilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
7. Kondensatsiyadan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki uqtari darajada ishlatisilmasin.
8. Og'ir bo'shlig'iga olinmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatisilmasin.
10. Agar mahsulotni tashlilshi manfy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan awal uni ilq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmam ancha vaqtga ishlatisilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chirish ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.
- Mo'ljallangan foydalanish: Maishiy foydalanish uchun kompyuter kursisi
- Mahsulotning texnik tavsiflari va xususiyatlarini qadoqlashda va Defender-global.com veb-saytida topish mumkin.

Ishlab chiqaruvchi: Anji Jifang Furniture CO.,Ltd. Address: East of 4th Floor, Building 1 Changle Road, Sunshine Second District, Dipu Street, Anji County, Huzhou City, Zhejiang Province, China.

Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Majburiy sertifikatlashga kirmaydi. Ishlab chiqarish sanasi: qadoq qutiga qaralisan.

Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgaritish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin

Xitoyda ishlab chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATU TA'MIRLASH BAJARILMAYDI:

1. Kafolat muddati tugaganda (muddat mahsulot iste'molchiga sotilgan kundan boshlab o'tmatiladi).
2. Elektr tarmog'iga noto'g'ri ulanganda.
3. Kafolat muhrlari, korpusning mahkamlaydigan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik izlari bor bo'lganda.
4. Agar maishiy sharoitda ishlash uchun mo'ljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bo'lsa.
5. Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
6. Ta'mirlovchi -220 V ± 10 % elektr tarmog'ining (kuchlanish stabilizatorlaridan tashqari) normal ishi buzilganda.
7. Agar tovar firma-sotuvchi vakolat bermagan shaxs tomonidan ochilgan va ta'mirlangan bo'lsa.
8. Noto'g'ri foydalanilganda yoki pala-partish nuomalla qilnganda.
9. Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda.
10. Mexanik buzilishlarning (tushib ketish, zarba) izlari bo'lganda.
11. Boshqa ishlab chiqaruvchilarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz bo'lganda.